

## Bilag 5.

Oversættelse.

### Artikel 34 i den irske Forfatning.

#### Paragraf 2.

Domstolene skal bestaa af Domstole af 1ste Instans (Courts of First Instance) og en endelig Appeldomstol (Court of Final Appeal).

#### Paragraf 3.

1. Domstole af 1ste Instans skal omfatte en Overret (High Court), udstyret med fuld umiddelbar Jurisdiktion og Ret til at afgøre alle Sager og Spørgsmaal, det være sig juridiske eller faktiske, civile eller kriminelle.

2. Overrettens Jurisdiktion skal udstrække sig til Spørgsmaalet om Gyldigheden af en hvilken som helst Lov i Relation til nærværende Forfatnings Bestemmelser, og i alle Sager, i hvilke saadanne Spørgsmaal opstaar, skal Overretten alene udøve umiddelbar Jurisdiktion.

#### Paragraf 4.

1. Den endelige Appeldomstol skal benævnes Højesteret (The Supreme Court).

3. Højesteret skal med de Undtagelser og efter de Regler, som maatte blive foreskrevet ved Lov, have Appeljurisdiktion med Hensyn til alle Afgørelser truffe af Overretten og skal tillige have Appeljurisdiktion, for saa vidt angaar saadanne af andre Domstole truffe Afgørelser, som maatte blive foreskrevet ved Lov.

4. Ingen Lov skal kunne vedtages, der fra Højesterets Appeljurisdiktion undtager Sager omfattende Spørgsmaal om en Lovs Gyldighed i Relation til nærværende Forfatnings Bestemmelser.

---